# B (B) SMAL

## **Estonian Transport Administration**

Transpordiamet Valge 4 11413 Tallinn

Bielsko-Biała, 17.10.2024

# OFFER No. 2024/5015

# **SUBJECT OF THE OFFER:** Conducting compliance tests on a Volkswagen Golf (VIN: WVWZZZCD2RW410213) with the type approval number e1\*2007/46\*2014\*26.

Inquiry No. and date	e-mail z dn. 08.10.2024				
Scope of work, price, technical time	<b>Enclosure to the Offer</b> <i>Net prices</i> , the adequate VAT tax rate will be added				
Start date	<b>to be agreed</b> /confirmed; will be settled when an order is placed (and items delivered)				
Project Manager	Mr. Sebastian Matlak phone: +48 33 8130 474 sebastian.matlak@bosmal.com.pl				
Key Account Manager	<b>Rafał Dziubiński</b> phone: +48 33 813 0 544 e-mail: <u>rafal.Dziubinski@bosmal.com.pl</u>				
Receipt of the work	Test report written in English (electronic file)				
Payment	according to the invoice issued after the receipt of the test report. The invoice shall be paid in 30 days after its receipt				
Validity of the Offer	1 month				

### ADDITIONAL REMARKS:

- The Customer will deliver materials for testing to BOSMAL at their own risk and cost (incl. duty charges and insurance if necessary).
- Each contract party is obliged to bear their own bank charges.
- The Customer is obliged to pay all applicable taxes, custom duties and insurance.
- The Customer according to INCOTERMS conditions will deliver to BOSMAL objects for tests/processing on the basis of DDP Bielsko –Biała and then collect it/them back, on its own cost and risk on the basis of EXW (incl. duty charges and insurance if necessary).
- In case of incorrect delivery conditions specification in the shipment documents the Customer will be charged with adequate costs.

#### www.bosmal.eu

bosmal@bosmal.com.pl +48 33 8130539

+48 33 8130538

EU VAT No. PL 5472013159 Regional Court in Bielsko-Biała,

VIII th Commercial Department of National Court's Register KRS 0000221979

Basic capital: 5 150 000 PLN

#### **Bank Accounts:**

Bank Pekao SA: PL 39 1240 4142 1978 0000 4823 0559 Swift - PKOPPLPW Bank Handlowy SA: PL 55 1030 1087 0000 0000 8317 2029 Swift - CITIPLPX











BOSMAL SCOPE-ID: ST38TZ https//enx.com/tisax



- If BOSMAL is requested to assess conformity with a standard or a requirement, please indicate the assessment principle (simple acceptance, guard band - binary or non-binary. Details at <u>https://www.bosmal.com.pl/798-potwierdzanie\_zgodnosci\_wynikow</u>).
- In case of no choice of assessment conformity principle, BOSMAL will follow the guidelines of simple acceptance in in accordance with ILAC-G8:2019 p.4.2.1(for details see <u>https://www.bosmal.eu/798-statement of results conformity</u>)
- The Offer was prepared on the basis of standards available to BOSMAL. In case of any changes, the customer will provide updated editions so that the Offer can be revised accordingly
- BOSMAL stores the objects after testing for maximum three weeks after sending the corresponding test report and after that the samples are scrapped/recycled. Unless agreed otherwise.
- Please quote on the order:
- BOSMAL offer number,
- the recipient of the invoice,
- invoice and shipping address,
- the recipient of the test report (e-mail, address).
- The offer was prepared in the form of a document under pain of nullity.
- Any changes in the offer must be kept in a documentary form under pain of nullity.

Approved by:

Katarzyna Arlet Sales & Customer Service Dept. Manager

Yours sincerely,

Sales & Customer Service Department

Marzena Szellner / Katarzyna Sobieszczańska

e-mail: <a href="mailto:sales@bosmal.com.pl">sales@bosmal.com.pl</a>

phone: +48 33 81 30 424/469

Test object (name)	VW GOLF 2024
--------------------	--------------

No.	Scope of test / Test programme / arrangements with Customer	Reference document / Test method	Accreditation (Yes/No)	Quantity (test object,	Prices in EUR net				
					(price)	(quantity: pcs. / set of tests / test)	Technical time <sup>(1)</sup>	Remarks	BOSMAL technical contact
1	Steering equipment (without testing advanced steering support systems)	5A UN Regulation No. 79	Yes	1 vehicle	3 500	1 vehicle	3 days	The price includes performing tests on vehicle specified in UN ECE R78 point 6.2, including steering force measurements with intact and failure of power steering system.	Wojciech Adamski +48 33 813 0 599 / +48 691 111 069 Wojciech.Adamski@bosmal.com.pl
2	Audible warning devices and signals	7A UN Regulation No. 28	No	1 vehicle	1 070	1 vehicle	1 week	According t part II "AUDIBLE SIGNALS FOR MOTOR VEHICLES"	Piotr Białkowski +48 33 813 0 454 / +48 691 920 415 Piotr.Białkowski@bosmal.com.pl
3	Heating systems	36A UN Regulation No. 122	No	1 vehicle	600	1 vehicle	2 days	The price includes performing test specified in UN ECE R122 Part I: Approval of a vehicle type with regard to its heating system. Type of heating system: engine waste heat - water	Wojciech Adamski +48 33 813 0 599 / +48 691 111 069 Wojciech.Adamski@bosmal.com.pl
4	Location and identification of hand controls, tell-tales, and indicators	33A UN Regulation No. 121	No	1 vehicle	600	1 vehicle	1 day		
5	Daytime running lamps for power - driven vehicles	22B UN Regulation No. 87	Yes	1 set (left + right)	1 400	1 set (left + right)	3 weeks	Measurement without removing the lamps from the car. Only photometry and colourimetry measurements (without apparent surface and heat resistance test of Regulation No. 87 ECE UN p.8 and 11)	Marcin Legierski +48 33 813 0 506 Marcin.Legierski@bosmal.com.pl

#### REMARKS:

Point 5

Y-E – Test is conducted within the flexible scope of accreditation. The List of accredited tests conducted within the flexible scope of accreditation is available on www.bosmal.com.pl

Y-E\* - Test will be conducted within the flexible scope of accreditation and will be introduced to the List of accredited tests conducted within the flexible scope of accreditation after PO delivery. Feasibility and risk analysis were performed and the possibility of the test performance was confirmed. The current List of accredited tests conducted within the flexible scope of accreditation is available on www.bosmal.com.pl